

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/48/123
S/25495
31 March 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/RFENCH

大会
第四十八届会议
暂定项目表·项目38
南非政府的种族隔离政策

安全理事会
第四十八年

1993年3月31日

丹麦常驻联合国代表

给秘书长的信

谨随函附上1993年3月30日欧洲共同体及其成员国就南非境内暴力事件发布的英、法文声明(见附件)。

请将本函及其附件作为大会暂定项目表项目38的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

丹麦常驻联合国代表

大使

本特·霍孔森(签名)

• A/48/50。

93-18739 310393 310393

310393

1993年3月30日

欧洲共同体及其成员国就南非境内
暴力事件发布的声明

尽管1993年初以来总的趋势是暴力下降,但暴力的浪潮仍然在纳塔尔和德兰斯瓦的若干地区内继续不停,以致终于最近发生了一系列毫无意义的杀害儿童和其他无辜受害者的事件。

共同体及其成员国对这些罪行表示厌恶并加以谴责,并呼吁参与为今后南非境内的政治体制达成谈判解决努力的所有当事方,尽其最大努力结束暴力,并消弭一切形式的暴力。

在这方面,共同体及其成员国,除其他事项外,适当地注意到1993年3月15日委员会提出的戈德斯通委员会报告--该委员会初步调查了阿扎尼亚人民解放军的活动,并注意到戈德斯通委员会向国际社会提出的建议。

共同体及其成员国以多种方式显示他们支持南非境内的和平进程,特别是通过部署欧洲共同体南非观察团(欧共体南非观察团)。欧共体南非观察团同联合国特派团、非洲统一组织和英联邦一道负起在最受暴力影响的地区观察当地局势的任务,并促各有关当事方进行对话,以便必要时缓和可能发生冲突的局势。

共同体及其成员国敦促所有当事方支持国际观察团实现其任务,并强调必须让国际观察团自由进入南非各地区,包括所谓的本土。

他们再次呼吁所有当事方签署全国和平协议,并参加和平结构。他们欢迎即将重开多党谈判,并促请尚未这样做的所有党派均下定决心,迅速和平地过渡到一个民主的、没有种族歧视的统一的南非。